除夕風俗種種

陸融

除夕是舊年將盡、新年將至的一天，華人傳統上對此新舊年交替的日子十分重視，自古有很多風俗、禮儀，富於人情味和鄉土氣息。

廣義來說，在歲暮進行的種種迎接新年活動，均屬除夕的風俗，例如辦年貨、掃塵和清除屋內的舊物、粉飾牆壁、貼揮春、掛年畫、蒸年糕、炸油角，以及貼門神、貼春聯等等。這些事情最遲在除夕時便要完成。

狹義來說，除夕風俗包括團年飯（年夜飯）、守歲、壓歲錢、年宵花市等，這些一般都只在除夕（或以除夕爲主）進行。

團年和年夜飯—華人素重親情，於除夕去舊迎新之際，强調一家團聚，共吃晚飯。這一席飯菜餚特別豐富。據清代顧鐵卿的「清嘉錄」說：「除夜，家家舉宴，長幼咸集，多作吉利語，名曰年夜飯，俗呼合家歡。」

除夕花市—年宵花市其實在臘月廿七、八便開始，到除夕達到高潮。年宵市場內出售各種過年的用品和食物，其中包括衣物、年畫、門神、春聯、揮春、煎堆、年糕等。花市則供應年花如梅花、牡丹、水仙、桃花、芍藥、菊花、柑桔等。

守歲—有的人家在除夕夜間並不睡覺，守歲直到天明。守歲風俗可以追溯到宋代以前。據專記北宋風物的「東京夢華錄」說當時除夕「士庶之家，圍爐團坐，達旦不寐，謂之守歲。」守歲有兩種含義，其一是「辭別舊歲」，有珍惜光陰之意；其二是爲父母祈求延壽。

壓歲錢—舊俗在除夕飯後由家中長輩給晚輩紅包，放在枕頭下，以示鼓勵來年上進。「清嘉錄」云：「長者貽小兒，以朱繩綴百錢，謂之壓歲錢。」

除夕「年菜」習俗談

趙客

除夕的「年夜飯」（團年飯），可謂華人一年中最重要的一頓飯，菜式雖然因應物產和飲食習慣的不同而有異，但「年菜」內容之豐富、名稱之吉祥，則各地皆然。

一般來說，華北地區除夕多吃餃子、蒸饅頭、豆包。長江中下游地區吃魚、肉、蘿蔔、菠菜、粉條等。東北和閩潮、台灣等地則流行年晚吃火鍋或圍爐。京津和江浙地區的人愛吃餃子、湯糰，以其狀似元寶，象徵富貴。江南和閩粵人士則喜以魚作爲年夜飯的主菜，寓意「有餘」。廣東人團年還用豆腐煮魚，取其「富貴有餘」之意，又吃髮菜、豬手、豬腳等，象徵「發財就手」、「年年有利」。而北方人則有所謂「招財進寶」的菜式—以豬肉、海參、蝦仁加韮黃做成的餃子。又有栗子炆雞是謂「大吉大利」，腐乳蒸扣肉，是謂「福祿壽喜」，黃瓜拌粉皮是「生財有道」，還有炒什錦是謂「十全十美」。

在各地的年菜中有一味什錦素菜，是把豌豆、花生、黃豆芽、乾絲、胡蘿蔔絲、木耳絲、金針、酸菜、嫩薑絲……等十種素菜，以花生油炒成。江浙稱爲「寒素菜」。北京則稱它爲「十香菜」，是過年時去油膩最爽口的食譜。

寧波人的年菜中必有「烤麸」，以金針、木耳、冬菇等紅燒；江南對煮物近乾亦稱「烤」，非專指近火灼而已。寧波人喜「麸」音同「富」。蘇州的年菜每有「栗子燒鷄」。揚州則有一道名菜叫「紅燒獅子頭」。淮南農村除夕夜必須吃米飯，菜不多不少，整整十樣，象徵着十全富貴。

陝西一帶除夕要吃豆腐和棗兒糕。福建北部的年菜流行吃肉圓和蕃薯糕。閩南、台灣等地年夜飯吃魚丸、肉丸、雞、豬蹄、蘿蔔等。

廣東東莞人在除夕吃鹹湯丸代飯。廣西壯族除夕吃白斬鷄、釀豆腐、年糕、粽子、荷花包飯等。

藏族過年家家飲青稞酒、酥油茶、吃酥油果子等。

滿族傳統的年菜是血腸、煮白肉、酸菜等。

雲南傣族的迎歲宴上，必備甘蔗、芭蕉、木瓜、芒果和糯米糍粑等。

蒙古族除夕要向長輩敬「辭歲酒」，飽餐烤羊腿和水餃。

「除夕」釋義

伍叔

除夕原意指一年中最後一個晚上（夕是晚上的意思），後來用作代表歲末最後的一天。

除夕的「除」，有盡、去的意思。韓鄂的「歲華紀麗」說：「三十日爲大盡，二十九日爲小盡，除猶盡也。」除夕就是一年的盡頭，北宋王安石有著名詩句云：「爆竹聲中一歲除。」

急景殘年話尾牙

趙客

「尾牙」是「年關」的一個標誌。俗語說：「尾牙過後歲將闌。」因爲這時距離過年只有半個月，往昔各機構都忙於做年結，東主開始發放年終雙薪，讓員工準備過年。

「尾牙」其實是一年中最後一個牙期，「牙」本作「碼」。舊時商場多由老闆包辦僱員伙食，例於農曆每月的初二、十六「做碼」，每逢碼期菜餚特別豐富，以激勵士氣。尾碼適值歲暮，意義更大，不但「年晚錢」在這一天揭曉，而且關乎「飯碗」問題，因爲以往流行東主在尾碼席上向欲解僱的員工饗以雞頭，稱爲「無情雞」。

「做牙（碼）」，原本叫做「牙祭」，是由古代軍中的祭禮演變而來。唐代各地的節度使每逢初一、十五大會文武官員，並於翌日以酒食拜祭天地，稱爲「牙祭」。後來這種風氣從官場傳入商場，便成爲「做牙」。

中國大陸的礦產資源

周郎

據統計，到九一年爲止，世界上已有的礦產，在中國大陸都已找到了，其中有探明儲量礦種一百四十八種，查明了一萬六千多處礦產地。已查明的四十五種主要礦產，其潛在價值約十萬億元（人民幣，下同），僅次於前蘇聯、美國，居世界第三位。

另據一項統計表明，中國大陸的能源、黑色、有色、化學、建材非金屬等甲類礦產礦石產量，在九〇年接近二十二億噸，產值達到一千二百多億元，佔工業總產值百分之五點九二，在各產業中居第四位。建設用砂、石、粘土等乙類礦產礦石產量爲二十八點五億噸；原煤產量達到十點八億噸，居世界首位；石油產量達到一點三八億噸，居世界第五位；水泥年產量達二點一億噸，平板玻璃八千萬標準箱，均居世界首位。

百家利陶瓷日用雜貨公司
Baharu Quality Houseware Inc.
221 E. GEORGIA ST. VANCOUVER, B.C. TEL:(604)683-2889 FAX: 876-6080
新張期間　八折酬賓（至一月十六日止）
本公司與中國著名陶瓷廠家聯營，總經銷各地中西日用器皿，餐館用瓷，品種齊全，價格特平。更推出款式新穎，格調高雅之美術工藝陶瓷，並可爲貴客在陶瓷產品題詞加名。另經營精美禮品，日用雜貨等。零沽批發，無任歡迎。

達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半
週　六：早上十時至二時
Tel:685-5263 Fax: 685-1424
旅遊探親 揾達時旅運
• 電腦訂位，各地機票，商務旅遊
• 移民探親，代訂汽車，酒店，旅行保險
• 美加內陸特價票，港台，星馬團體票，歐陸包機
• 代訂各地旅行團，賭城，夏威夷，迪士尼樂園 Package Tour

楓葉旅遊 IATA
SEASONS TRAVEL ATAC
437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理
楓葉精選
美國西岸迪士尼七天航空團逢星期五出發 $848 起
唯花溪三文魚一日遊包晚餐$38.00
中國熱線十三天遊 $2608 起（每月出發）
長江三峽十六天遊$3148（每月出發）
北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港 15天遊 $2698 起（每月出發）
馬、星、泰14天 $2298（每月出發）
馬星遊 10天 $2028（每月出發）
泰國遊 七天 $1668（每月出發）
泰星印尼十三天遊（每月出發）
夏威夷日本台北十天遊（每月出發）
一日遊：域多利，溫哥華，西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 $1288 起
六晚酒店可分期享用
機票
香港／台北 $978 曼谷 $1098
星加坡／吉隆坡 $1128 耶加達 $1228
多倫多單程 $199 來回 $269.00
羅省／三藩市 $269 起
買機票送十萬元飛行保險

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面
慶祝本社開業15週年紀念
特別推出多項優待，酬謝顧客
★ 直航台北／香港機票$980元起
★ 中國遊：包括機票及酒店食宿一週999元起
★ 加勒比海超值郵輪CRUISE ONLY 半價優待
★ 特別介紹：聖誕節墨西哥郵輪八日遊 12月22日出發，連機票暢遊墨西哥三大城市食宿全包一流享受，特價由美金1299元起
★ 國內機票大減價多倫多來回269元
★ 夏威夷來回399元起連酒店一週539元
本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

合時佳果上市
廣西榕縣 沙田柚
清心潤肺 蜜味多汁
食家一定食正宗廣西沙田柚
請認正貨 ORIGINAL POMELO 中國廣西榕州 原庄標纖
福建特產 漳州蘆柑
天然栽植，不用化肥
橘香四溢蜜味多汁
"恭喜發財"禮合庄
送禮自用合時佳果
進口商：P.K. IMPORTERS 百佳貿易有限公司
TEL: (604)253-2655
FAX: (604)253-2612

北京參茸行
新鮮花旗參
功用：益肺陰，清虛火，生津止渴
性味：性涼而補，氣味清芬，質優多汁
用量：1-2兩與鷄肉或猪肉同燉2小時，亦可搾汁飲用，功効特佳。
選購處：北京參茸行
Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563